RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1432/82

af 18. maj 1982

om fastsættelse af tærskelprisen til udløsning af støtte for ærter, bønner og hestebønner samt målprisen og minimumsprisen for disse produkter for produktionsåret 1982/83

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1431/82 af 18. maj 1982 om fastsættelse af særforanstaltninger for ærter, bønner og hestebønner [1], særlig artikel 2, stk. 1 og 5, og artikel 3, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [2],

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg [3], og

ud fra følgende betragtninger:

i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1431/82 fastsættes det, at der for sojakager skal fastsættes en tærskelpris til udløsning af støtte for ærter, bønner og hestebønner, som, samtidig med at den sikrer producenterne en rimelig indkomst, gør det muligt at anvende ærter, bønner og hestebønner til foder i normal konkurrence med foderkager;

denne tærskelpris til udløsning af støtte til ærter, bønner og hestebønner, bør fastsættes for en standardkvalitet, som er repræsentativ for den gennemsnitlige kvalitet af sojakager, der sælges på fællesskabsmarkedet;

i artikel 2, stk. 3, i samme forordning fastsættes det, at målprisen for ærter, bønner og hestebønner til konsum bør fastlægges på et for producenterne rimeligt niveau og under hensyn til Fællesskabets behov for forsyninger; denne pris bør fastsættes for en standardkvalitet;

artikel 3 i samme forordning indeholder bestemmelse om fastsættelse af en minimumspris, der under hensyn til prisudsvingene på markedet samt omkostningerne ved transport af de pågældende produkter fra produktionsområderne til forarbejdningsområderne sikrer producenterne en rimelig indkomst —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1431/82 nævnte tærskelpris til udløsning af støtte til ærter, bønner og hestebønner fastsættes til 47,60 ECU/100 kg for produktionsåret 1982/83.

2. Denne pris refererer til sojakager med

— et samlet bruttoproteinindhold på 44 %,

— et vandindhold på 11 %.

Artikel 2

1. Den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1431/82 nævnte målpris for ærter, bønner og hestebønner fastsættes til 31,40 ECU/100 kg for produktionsåret 1982/83.

2. Denne pris fastsættes for produkter i løs afladning, af sund og sædvanlig handelskvalitet, med 3 % urenheder og et vandindhold på 14 % i det uforarbejdede produkt.

Artikel 3

Minimumskøbsprisen for ærter, bønner og hestebønner fastsættes til 27,41 ECU/100 kg for produktionsåret 1982/83.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes:

— fra den 1. juli 1982 for så vidt angår produkter, som anvendes til foder;

— fra den 1. august 1982 for så vidt angår produkter, som anvendes til konsum.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. maj 1982.

På Rådets vegne

P. de KEERSMAEKER

Formand

---

(1) Se side 28 i denne Tidende.
(2) EFT nr. C 104 af 26. 4. 1982, s. 25.
(3) EFT nr. C 114 af 6. 5. 1982, s. 1.